

লৈপাক্কী

য়াইফ পাউজেল

১সুং

ময়েক্কী থন্দোক-খঞ্জিন

(এ: সমল্লৌগী হাওস কমিটিনা লানথংনখিবা)

খোমজিন্নবা ১সুং থিজিন্নবা,
নিংঙোম্বম চাঈবোম্বাহৈনা,
ময়েক থোৌ়.উবা, (এক্লপাটি মগ্)
থাংমৈবন্দ, ইম্ফাল।

36254

P4927 VI
2 NO; 9

১। ময়েকী সোর্টি ইৎপা ব্লোক মণ্ডা অসিবু পাঙথোক্লবদা থৌদাংগী শরুক থৌয়াবীরিবা :—

কায়াম কৃষ্ণ শীংজম্মৈ মথক খোংচোম লৈকাই, ইম্ফাল।

২। ভারতকী অহানবা প্রধান মন্ত্রি নেহেরুজীনা মৈতৈ ময়েক্লা ইবা পুয়া লাইরীক পায়হনা য়েংবা অমসুং এরিউজমেন্ট টেক্লকী ব্লোক, অনি অসিবু পাংথোক্লবদা থৌদাংগী শরুক থৌয়াবীরিবা : -

ীরাংপুরেল লৈকাই।
ী কোর্নাক হায়বা ব্লোক
চিংবগী ব্লোক মখি অমসুং
াক অনি পুম্না ব্লোক মাপন
রুক থৌয়াবীরিবশিং :—
য়াম লৈকাই, ইম্ফাল।
ব, ইম্ফাল।
ইম্ফাল।
, হাওবম দেয়ান লৈকাই,
ল।
াম, ইম্ফাল
,,
,,
ইম্ফাল।
লিসলেন ইম্ফাল।
ংওবম লৈকাই।

রেমখোং, ইম্ফাল।

MANIPUR UNIVERSITY LIBRARY
CANCHIPUR, IMPHAL-3
Acc. No. 36254
Author Iboyaima (N.)
Title ... Leibakki Kaiphpaojel
36254
Date of Iss
Sign. of sta (i/c)
Iboyaima (N)
- Leibakki iph paojel

(অখি)

ময়েক্কি লাইছোন

হুক ময়েক লাইয়েক্কি ॥
লাইন থাব ময়েক্কি ॥
ময়েক অহী মাওফরোই ॥

লাইয়েক-লাইখোৎ কাউফদে ॥
লাই মীনম চাক্কদে ॥
লায়থুং-তীনথুং পানগনি ॥

ময়েক-মছোন লৈবনি ॥
পথাপ চুম্ন থাবনি ॥
লাইছক লাইচু খঙবনি ॥
(অতিংখম)

থাম্বী ময়গুম ভান্নাইব,
কোরো ময়াগ মপারি,
পারি মান তয়বগি;

পোইরৈ লমদা পানফব,
চাইবং ফরুপ পূম্নছে;
পোইরৈ ময়তে ক্ষৌবনে ॥৩॥
(হুম্নি-হে-হয়ম)

য়াইফ পাউজেল অসি লৈপাকী লাইয়ীক মচা অমা ওইনবা হোৎনজবদা য়াথলগী মতেং কয়া পীবা য়কখিবশিং :—

১। খুমনথেম-চা কোনব্রো, মোইরাংথোম।
২। য়ুম্নাম-চা বুধিচন্দ্র, শীংজম।
৩। সাৎপা-চা দেবেন্দ্র, শীংজমৈ।
৪। থোকচোম-চা অঙাংহল, খাগেমপল্লি।
৫। নিংথৌজম-চা নিলচন্দ্র, ময়াংইম্ফাল।
৬। মোংমাইথেম-চা নৃপেন, য়াইস্কুল।
৭। মোইরাংথেম-চনু শান্তি, খুরাই।
৮। থৌদাম-চনু ইবেয়াইমা, খুরাই।
৯। আর, কে. স্নাজাওবা, উরিপোক।
১০। লাইশ্রম বীরেন্দ্র, চুরাচান্দপুর।
১১। য়াথম নবচন্দ্র, লিলাশিংখোংনাংখোং।
১২। থৌনাওজম কুঞ্জবিধু শীংজমৈ।
১৩। আর, কে. নিলমনিসিং, থাংমৈবন্দ।
১৪। শামোম-চা জামিনী কান্ত, য়াইস্কুল।
১৫। লাইময়ুম ওম শর্মা য়াইস্কুল।
১৬। লাইশ্রম ইনাওচা, য়াইস্কুল।
১৭। থৌদাম জয়, য়াইস্কুল।
১৮। লৌক্রাকপম-চা নবদিপ, শগোলবন্দ।

ময়েক খন্দোক-খঞ্জিন উৎপা পাউজেল অসি লাইরীক মচা অমা ওইনা খ্বাইগী মফমদা ফোংদোক্পা হোৎনজবদা ব্রাখললোন অমসুং থৌনাগা লোইননা থৌয়াবীদুনা শীংথানগাই ওইবা থৌদাং লৌবীরিবী অফোঙবীগী শক্তম মখাদা উংচরি ॥



থোইরোম নিংগোল মেমচা লৈমা (লৈহনবী)

অপোকপা ইবোমচা

সেক্রেটরী, মালেম নুপী খুনাই,

পোরোমপাৎ, ইম্ফাল।

থৌদাং :— (লুপা ৬,০০০ + ১,৩০০)

= লুপা ৭,৩০০/-

মেমচা লৈমা (লৈহনবী) পোরোমপাং মোনিংগী হায়স্কুলদা মৈতৈ ময়েক ২৫, ২৭, অমদি ৩৫ বু নিঙথিজনা খঙনহনা তম্বী-তাকপীবগী থবক্তা থৌদাং লৌখ্রবী অমদি মৈতৈ ময়েকা থৌরম কয়াদা থরাই হকচাং লুপ্লবী অমনি।

মৈপাক্লা হাইকি পাউজেল অমসুং ময়েক্কী
থন্দোক থনখিন

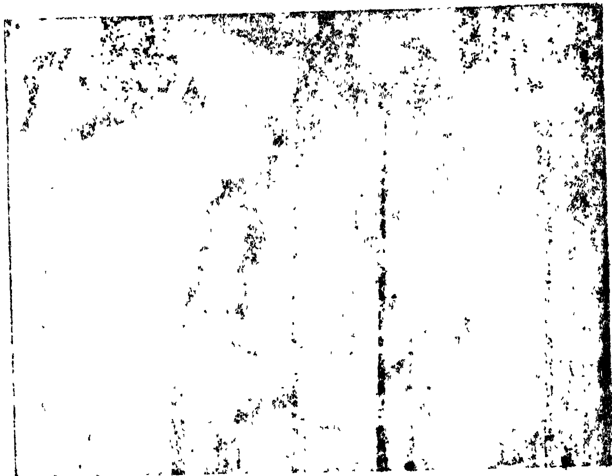
লোন ময়েক্কী লাকান অমসুং মতাং

থুইনা থউনবা লোনগী ৱাক্য :—

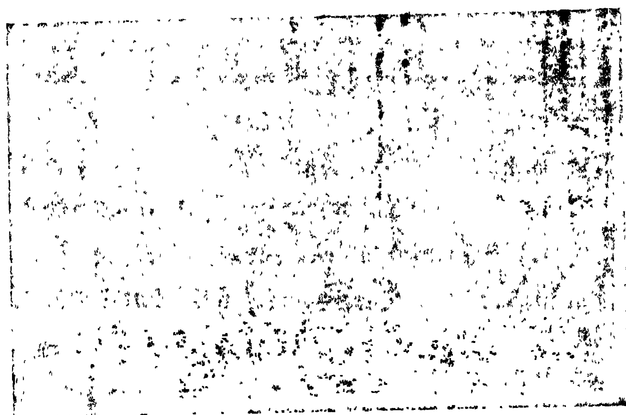
মনিপুর বিধান সভানা লমদম অসিগী লোলদু মশাগী ময়েকমকা শাগোম্বনা লৈজরবা; ভারতকী চহন শহাপকী চহুবা তাঙ্কক্লা চন্দুনা শক্তশু লোল অমা ওইনা য়াওহল্লবগী অমসুং ৱেৎ লেঙ্গোইদ্রে অদু ওইনা নিংতম্লবগী মীংহৈহনা ভারতকী অহানবা প্রধানমন্ত্রী [illegible] পণ্ডিত জৱাহরলাল নেহেরুনা খৃঃ ১৯৫১ [illegible] মনিপুরদা [illegible] কবিবা মহাকী অহানবা [illegible] মীওইশিং অসি মশাগী লোলগা [illegible] মশাগী ময়েক [illegible] (হাতী) অমনি তাঙবা মুল্লা [illegible] (vide Ministry of Home Affairs notification No F 2?/3/57-JULL, 11, of 17th June 1957 Govt. of India না [illegible] Vide Manipur Administration Finance Department (Ordinary Branch) Memo No. Tax/15/55-56 Dated the 12th November, 1957 য়াথং [illegible] Vide order Manipur Administration Office of the Taxation Officer, Manipur No. Tax/9-A.T./ 692 dated the 21st Nov. 1957. য়াথং অমসুং মথাদা উৎলকপা থুরে :—

২ লৈপাক্কী য়াইফ পাউ ভুম অমসু নুংশিক চেলাক লেজিদ

১। পান্দৈংজিমা উৎনৌবা মইতৈ ময়েক্কা ইবা পুয়াগী পায়হনা খোংবগী লেংহনা শরুক অমা মথাগা চিংদরী।



২। মণিপুর সরকারগী মুং ভারত সরকারগী শুরাবা মৈতৈ মায়েক ইদুনা লিখিত Amusement tax কা শরুক অমা নাপাদা উৎখী।



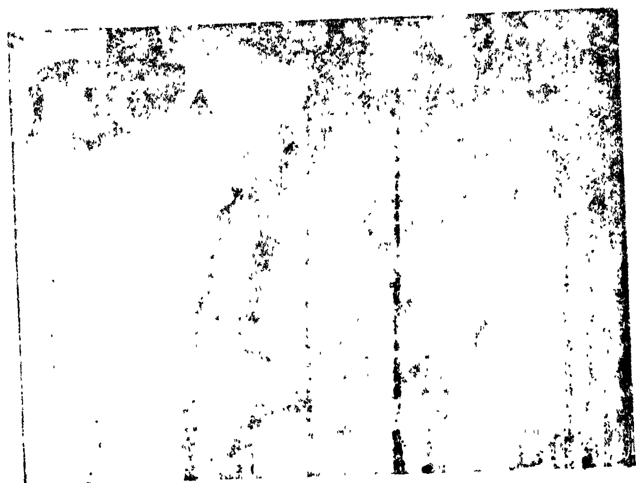
অসুম্না লৈজরিবা রেকোড শদমশিং অমসিগী খুত্তুন্দুনা লৈখদ্রবা পন্দিৎজীনা উপিখিবা মৈতৈ ময়েক অফুমক মণিপুরগী হরাওকুমৈগী খাজনা লৌবা উৎবীব Amusement Tax তা "মনিপুরগী হরাও কুমৈগী খাইনা" হায়ব রারোল রাইশিং অসি মৈতৈ ময়েকা চঙনা শাম্না শিজিন্নরক্নি ১সুং চৎনরক্নী। মসিগী মাংয়োক্তো মনা ভমক্তা মসি ফাওবদা অয়েৎপা অপানবা পীরা লৈখিজী। অসুম্না মৈতৈ ময়েকী মশিং ১৫গী কাওলোন পাথাপ্তা (স্কুলশিংদা) ময়েক শেংনা ১সুং চুম্না ইজুনা সরকারনা শিজিন্নরক্লিবা, ভারত সরকারগী কথডসী খুদম অমা ওইরবা অসিংয়মবা লোনগী ময়েক অসিবু মঙ ফানা চৎনহনবা য়ানবগী ১সুং লোন অসিগা শাগোন্নহন্দুনা লৈহন্নবগী. লোয়ননা ভারতকী চৎনা পাথাপকী চস্লবা পাংৎক্তা চন্দনা শদ—খণ্ড লোন অমা ওইহনবগী মীৎয়েংদা লোন অমসুং ময়েকী হিংইদা মমীং অশেংবা শেংদবা "পু" অতমগী শিংজিন্নরাগা পাংকী শিরেপ্তা লাকয়েন কিশি ভাইবা (এক্ত) পান্দুনা অফিসিয়েল লোন অমনি হায়না বিল পাস তৌরদুনা খঙহনদ উহুল্লিবা ওমতাই রারেলদি :—

(১-পু) বেঙ্গালি ময়েক্তা (অতৈ অতোপ্পাগী ময়েকা) ইবিবা (২-পু) মণিপুরগী মীশিং অমম্না ওাওলিবা মণিপুরী লোন্গী জ (৩-পু) মিস মৈতৈলোন লোই অসুম্না হায়রী।

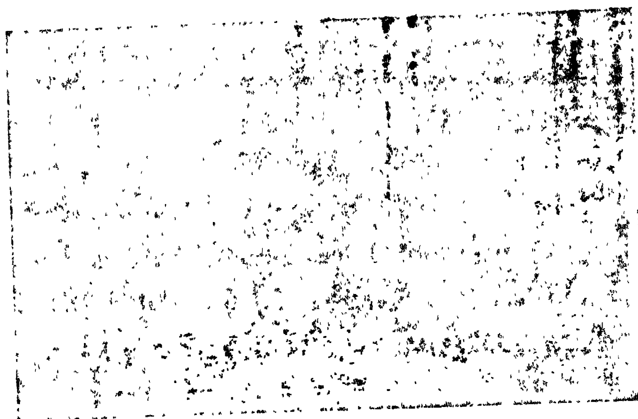
মতুংদি :— THE MANIPUR OFFICIAL LANGUAGE ACT, 1979 Manipur Act 14 of 1979). AN ACT. Vide Govt. order No. 2/14/77-Leg/L. dated 27th October 1979) অসিনি, অসুম্না মৈরিবা কিভম অসিদা লোন অসিবু ভারতকী চশবা ঙাক্কা চনবা চন্দবগী রাফম; রায়েলগী পোওদা লাকয়েন ওমতাই

২ লৈশাক্লী য়াইক [illegible] অমু [illegible] য়েক [illegible] জিন

১। পান্দৌংজিনা উলৌবিবা [illegible] মরোক [illegible] পুয়াদ্ পায়রুনা [illegible] লেওবা [illegible] অদু [illegible]।



২। মণিপুর সরকার [illegible] কারন [illegible] Amusement tax [illegible] অদু [illegible] উৎখ্রী।



অমসুম লৈজনবা লেকোড শদমশিং অসীগী থুক্তা হন্দুনা লৈখদ্রবা পন্দিংঙৌনা উশিনখিবা মৈতৈ ময়েক অহুমক মণিপুরগী হরাওকুমৈগী খাজনা লৌবা উৎপন্দুনা Amusement Tax তা "মনিপুরগী হরাও কুমৈগী খাজনা" হায়রবা ব্যারোল রাইটিশিং অসি মৈতৈ ময়েকা উন্দুনা মতম অদুগী শিজিন্নরক্রা ১মসুং চৎনরক্রী। মসিগী মতুংতা ক্যা অমকতা শিনবা অয়েৎপা অপনবা পীরা লৈখিদ্রী। অমসুম মৈতৈ ময়েকী শপা মশিং থগী কাংলোন পত্থাপ্তা (স্কুলশিংদা) তম্বগী লোলনা মসুং চুম্না ইভুনা সরকারনা শিজিন্নরক্রিবা, ভারতকী সরকারগী অহানবা খুদম অমা ওইরবা অাসিংদগী লোনগী মতৌ অসিদু মতম অনা চৎনহনবা য়ানবগী ১মসুং লোল অসিগী শাগোম্নরন্দুনা লৈরম্বগী, লোয়ননা ভারতকী চৎনা পত্থাপকী মসুং অমুক্না চন্দনা শব্দ–খণ্ড তম অমা ওইরকপগী মীৎয়েংদা লোন অমসুং মরেক্কী ফিবমদা মমাং অশেংবা লোনবা "পু" অক্ষরগী শিজিন রাখেল পৎচকী শিনবা লাকয়েল কিতি ওইবা (এক্ত) শান্দুনা শিজিন্নরেল লোল অমনি হায়না বিল পাস তৌরদুনা থগুদুনা উৎহনবা ওইরক্ত হায়রে লদি :—

(১-পু) বেঙ্গালি ময়েক (অতৈ অতোম্বগী ময়েক) ইনবা (২-পু) মণিপুরগী মীশিং অমাথনা ভাংলিবা মণিপুরী লোলগী ইজ (৩-পু) মিল মৈতৈলোন লোই অত্তমা হায়দা।

মতুংদ :— THE MANIPUR OFFICIAL LANGUAGE ACT, 1979 (Manipur Act 14 of 1979). AN ACT. Vide Govt. order No. 2/14/77-Leg/L. dated 27th October 1979) অসিনি, অশুম্না লৈরিবা থিজম অসিদা লোল অসিদু ভারতকী ৮শুবা অাঙ্কতা চনবা মতমদগী রাকন; রায়েনগী পোতদা লাকয়েল অমতাঙ

৪ লৈবাক্কী য়াইফ পাউজেল অমসুং ময়েক্কী থন্দোক থনজিন

ফিরেপ্পী :- লৈপাক্কী অখণ্ড অহিংশিং (স্কোনার) অমদি স্নেত গোভরনমেন্টকী থৌদাং অমা চাওনা লৈরি হায়না চেৎনা থাজে।

খাইনা উনরিবা অমসুং ওাইনরিবা ময়েক্কী মতাং

মমাঙগী সরকারনা লৈপাক্কী অখণ্ড অহৈশিং এক্সপার্ট শিং ফোংনা কৌখিবা তোদনা থুদক্তা শেম্বা ময়েক্কী এক্সপার্ট কমিতি অমদি ময়েক্কী রিভিউ কমিতি অনিথক্তা মেজোরীতি মাইনোরীতিদা থুং পাংলকপগা য়ানরবনি হায়না লেপ্পিবা (এপ্রুভ তৌরিবা) ময়েক্কা অমদি কিপিউ ময়েক্কা অনিমক্কী মরম চাদবা খাসুং শেমজিন শাজিন্দুনা চুমথোকপিংতাই ওইবা কয়া অমা য়াওবা উনরকপা, অনিগী য়েৎনবা, মুন্নবা য়াফম কয়া থোকরকপা অমসুং মা-মাগী অনিজনা অপাম্বা থাদোক্লদবা মরমকয়া অসিনা মীয়ামগী য়ানীংবা য়ানীংদবা মত্ত কয়া লাকপদগী হৌখিবা চহি খৃঃ ১৯৯১ ইংগী বিধান সভানা অনেক্কা মমক শেমখিবা "এসেম্লীগী হাওস কমিতি"না ময়েক্কী নম্বাংদা অমুক লৌনা থন্ন-নৈনবগী থম্লবা হৌরমশিং অমুদি :

১। ময়েক্কী মাংং মৈতৈ / মীতৈ / মনীপুরী কোবা ॥

২। ময়েক্কী মশাং লেপ্প ॥

৩। ময়েক পাম্বগী খোম্থোক খোংচেল লেপ্পা ॥

৪। অক্ষ মশাংগী শক্তমশিং লেপ্প ॥ অসনি।

হায়রিবা হৌরমশিং অসিবু থন্ন নৈনহনা অশোংবা অচুম্বা অমসুং লেঙ্কফম্না মপুং ফাবা ফিরেপ অমা পুরক্নবগীদমক অখণ্ড-অহৈশিং এক্সপার্ট শিংনা মশা মশাগী অহিংবা পাংথোকখ্রবগা লোয়নমনা কোংনা কৌহুনা কৈথুবা এক্সপার্ট ৪৩ (নিফু-হুমদোই) বু হায়রিবা চহি খৃঃ ১৯৯১ ইংসিগী ওক্তোবর তাং ১৪; ১৭ অমসুং ১৯ দা মুনিং হুম্নি চুপ্পা থন্ন-নৈনবগী অহানবা থবক পায়খৎপা হৌরকরবা, লেইশিন্দবা থাক্তা লৈখ্রিবা অসিবু

মপুঙ ফানা লোইশিনবা অমা নাইহল্লবদা থাই পুম্নমক্কী মীৎয়েং অমা থুনা চিংশিনবিহনা অচুম্বগী মায়কৈদা খোইদোক্না পুক্নীং লুপশিনবীনবা হোৎনবনা ময়েক্কী রাফম ঙাক নত্তনা লৈপাক্কী য়াইফ পোৎসম করম্বী খোঙথাং কয়াদা হেন্না ফবা য়াইফবা পুরক্রবগী লমদা অচৌবা মতেং পাংনগনী হৌনা থাজে। হৌরম অসিদু লায়না থন্দুনা কউ থাকপা চুমদে। মরম অদুনা থম নৈনবা হৌগ্রনা লোইশিনবিরিবদু লোইশিন্নবা এসেমব্লীদা লৈরীবা ময়েক্কী এলোনাইশিংবু অদুবা মকুনদা লৌইদুনা ময়েক অমসুং লোলগী অশোংবা লম্বা মসুং লেৎফম্বা মপুঙ ফাবা ফিরেপ অমা পুরক্রবনা থম নৈনহনবগী উঙ ইকনবা খোদাং অমা লৈরিহ ইবসি নিঙশিংবা চুনগনি। মতাং : Vide Assembly Notification No. 1/ /91 L A. MS) Dated 1st October 1991 অদুমনি।

অদুনা লৈবীবা এসেমব্লী লেটেরিটেকী মরম চাবা থঙ-শাবা মথোইদোক্না নিরিক্কেসন অসিনা খঙহল্লিবা ময়েক্কা মশোংশিংবু মপুঙ ফানা ● লেপ্লে খাইচঙা হৌনবনা পুন্সিদা লোংজ অমসুং খোদাং ওইগনী অসুম্না থল্লি।

মহাক্না উৎহল্লিবা হুৰা পুম মণিপুর এডিউকেশন টেক্সট বুক্স "মণিপুরগী হবাও কুম্হেৎকী লাঙ্জনা" হায়বা রাইতোলিং হনিংদু নৈতৈ ময়েককা শেংনা ইরি। ইয়ুরবা মরোং অনিগী মতুংদা "মণিপুরগী" হায়রিবা রাইহ অসিগী মথাদা নৈতৈ ময়েক্কা ঙবদা ময়েক মশীং ঙাংশীগা (মুংনে) ময়েক ইদমুনা নৈতৈ ময়েক্কী (ন) শাম ইরি। অমনা "হবাও" হায়রিবা রাইহ অসিগী মথাদনা নৈতৈ [illegible]

ইখদা ময়েক মশীং ২৭ কী "উন" ময়েক ইদহ্না মৈতৈ ময়েক্কী নিংশো চৈথপ ময়েক (ৌ) ঔথপ কী শক্তম ইল্লি॥ মসিনা খঙহল্লিবা অমসুং তাক্লিবদি ইল্লিবা কাওলোন অসি ময়েক মশীং ৩৫ অমসুং ২৭ কী কাওলোন পথাপ্পা ইবা নত্তে হায়বা ফাজনা ইহ্না উৎলি। ইল্লিবা অসি শুপ্পাগী ময়েক মশীং ২৫গী কাওলোন পথাপ্পা ইল্লিবনি হায়বসি শেংমা উহল্লি হায়বসিনি॥ ব্রাকম অসি সিনেমা য়েংনবগী ত্তিকেটশিংদা য়েংশিনবীগনি।

মরু ওইনা লমদম অসিদা মপুং ওইনা লৈরিবা "ফুরুপ" অসিগী মরু ওইরিবা ময়েক্কী হীরমশিংদা চয়েৎনবা কয়া লৈরিববু শেংদোক্নুনা অশেংবা অমসুং অচুম্বা তং-তাবা মপুং ফাবা অমা পুরক্নবগী থায়েমকম অমা ওইরিবা মফম স্টেট এসেমব্লী অসিবু নীংশিংবা চুমগনি।

লৈপাক্কী নোংতম ৱায়েলবীরিবশিংদা পুয়াগী পাউতাক

"কোননাচক অসিত্তা নোংতম ৱায়েলনাপা অমা লৈতালাপানে॥ চীংঙু নোংতমপা খোইয়ম ৱায়েললিপাশিংনা॥ তাইপঙ মীপোক য়াইফাপা মী মরু খোইকোইপাশিংপু॥ লাকয়েল কিশি তাইকুম নোংতম ৱায়েল লারাকাপানে॥" (খমলাংপা ঈরেং পু-পালোন)

নৈন-ৱারোল

কোমনাচক অসিত্তা নোংতম ৱায়েলনাপা অমা লৈত্তালাপানে :— হৌজিক্কী মতম কোন্নাক অসিদদি থা-না চাউবা কারাম্বা চক্লা খনবা য়াম্বনা খৌথোক-ৱাথেক কয়াগী অচুম-অরান মায়কৈদা নোংতম ৱায়েলনবা অমা মথাগী পাউতাক-পাউরৌ অসি নত্তনা লৈত্তরবনে হায়ববু ওইনি থাজে॥

চীংঙু নোংতমপা খোইয়ম ৱায়েললিপাশিংনা :— লমদমসিগী ময়েক্কী মত্তাংদা মীয়ামগী (১) য়ানীংবা-য়ানীংদবা ৱাথল কয়া লাকপদগী. (২) অশেংবা অমম্বং অচুম্বা অমা পুরক্লবগী থল্লবা তত্তাইকদবা লৈবগী মরম ২ সিদগী খৃঃ '৯১ ইংগী মার্চ তাং ১৫গী বিধান সভানা মীওই ৯না শাবা ময়েক্কী হাওস কমিটি অমা শেম্বা; লোয়ননা পীমবীরকপা মথৌশিংবু পাঙথোক্লবা এসেম্বলি সেক্রেটরিয়েৎনা মীয়াম খঙনা পায়খৎলিবা চীংঙু নোংতমপা খোইয়ম ৱায়েললিপাশিংনা হায়রিবসি' লেজিস্লেটিভ এসেম্বলিগী হাওস কমিটি অসিবু ওইনি হায়না লৌজে।

তাইপঙ মীপোক য়াইফাপা মী মরু খোইকোইপাশিংপু :—মীওইবা, তাইবং মীগী মপোক্কা য়াইফমা পোক্লবা

[illegible]গীনা, শিরা ফাওনা মরূনা যুই হায়না প[illegible]উরেগুম; অদুম অরান খি[illegible]বা অনদি নাওঙী-তুংগী থংদ্রবা, লাল্লি থডনা অদুম্বু থওটরহুনা থ[illegible] অহং শানা শিথাও থাজ্ঞিবা তুংগী রাথল। সেকেণ্ড (থেন্ত) লৈরবা থানা-চাউবা কাম্ব'স্বা অদুগুম্বশিংবু হায়বা ওইনি থই[illegible]।

লাকরেল কিশি তাইতুম নোংত্তম য়ারেল লারা কা[illegible]রেল ঃ—শৌরিক চৌভক কণ্ডুপ অনি ফম্বা [illegible]হুনা মুম্ব'রবা মায়েক মশীং ১০ অমম্বুং ৩ অনিনা হাম্নদগী [illegible] লৈতনা কাম ওইবা চেঙদনা লৈরিবা মায়েক মশীং ১৬ + ৯ = ২৫ অসিদা মায়েক ২ অমদি ১০ হেনগৎন হাপ'চন্দুনা তায়'রবা মায়েক মশীং ২৭ অমম্বুং [illegible] তায়না পুশোক্ল হুনা অসিনা লোন [illegible] য়া[illegible] দ[illegible] ওমিশিয়েল লোনগী মায়েক অমা ও [illegible] চত্র্রা। দ[illegible] হায়বদু বুপ্পা [illegible]। [illegible] অমম্বা মায়েক ২ অমদি ১০ অদিমদু হেৎহুনা [illegible] লংগী [illegible] ওইহনবীহুনা ফিগী লাকরেল কিশি তাইতুম অদিমক্তা কনন ওইনা [illegible] লৈরবা মায়েক [illegible] কেনো য়ারেন্দা অমত্তু ওইনা [illegible] কান [illegible] অম ওইনা থম্মীরগা [illegible] লোনগী [illegible] লানবা ম'থকুনা [illegible] শাজিন-শাজিন [illegible] হায়রবসি [illegible] থোদাং লৌবিরিবা হাওস কমিটিনা মায়েক অমা [illegible] তৌরর [illegible] হায়রবু মাল্লি।

ময়েক অমসুং লোনগী মতাংদা
মীয়ামগী য়ানীংবা অমসুং য়ানীংদবা

মীয়ামগী য়ানীংবা ঃ—ঐখোয়-ঈশাগী অশেংবা শক্তম কায়দবা, আইদেন্টিটি, শোকত্রবা ময়েক হায়বদি অতোপ্পগী মতৌ লৌত্তুনা অমসুং তমজনা পুথোকপা অশেংবা ময়েক য়াওবা, খোঙ্গোক্লোন মরম কায়দবা, খোন্থাংলোন নদা তাঙ্খিবা মৈতৈ লোনগী অনেম-অল্লাং, অক্তেন-অছাং, অঙং-অরাক, খোম্লে-খোন্দা অমসুং হৃদোখোবা খোন্থাংলোন অসিশিংগী রাইহেংশিংবু শুনা ফোং-দোক্লবা ইবা য়াবা, হায়দগী-হংনহনা লৈজবকুবা অমসুং তম্বীবদা শুংলোয়রবা একাদেমিক ওইবা ময়েক অদুতবু য়ানীংবনি ॥

মীয়ামগী য়ানীংদবা ঃ-ঐখোয়গী অশেংবা শক্তম আইদেন্টিটি শোকপা ময়েক হায়রবা খোঙ্গোকী খোঙ্গোক্লোনগা চাশিন-চুশিনবা য়াংলবা, তম্বীবদা মরম চংবা, অমসুং শুংলোইত্রবা একাডেমিক ওইত্রবা, অতোপ্পগী কগুলোন মতৌ লৌত্তুনা পুথোকপা অশেংবা ময়েক য়াওরবা অমুদি ঈপা ঈপু হৈশিংলোনশিংনা কোনশিনা শিংনা পুথোক্লবা ময়েক অমসুং মশাংগা চান্দবা অদুহৌশিং য়াওবা তৌশিংবুবু য়ানীংদবনি ॥ লোনগী হাকনগ অদুমক নি।

শক তাকপা

শম্না হায়রবদা হেক্লিকী মীয়োল ওসিগী তৈ ত্রবা শাকপা-মরক টরবা অমসুং থজলবা, ঐখোয় ঈশা ঈশাগী চিনংশাতিংবা কাংগী মিংথোল অয়াম্বদা মীয়োম্না ঈরোন থুমিংলবা হেন্না অসিদু থজন-থজন থাদোকপা ওন্খিবা অমদি হোংলোকবগী কান্নদা ঈংহৌ অমা চাত্রুবা মতৌদি ঈশাগী অশেংবা অমসুং ... শক্তম

ঙাকচনবা হোৎনবগী বাথল গুক্না মথিবা মমম্না লোন অসিনা ওফিসিয়েল লোন ওইজবমকু নত্রগা ময়েক অসিগী ফিরেপ লৈজরবমু লোন অসিবু ঙশংনো শক খঙসে হায়না লৌবদি য়াগদব, চুমগদবা মথেদ হায়ব সনি ॥

হৌজিকমক্তাদি চয়েৎনবা লৈরিবা ময়েকী মতাং অসিনি হায়বা য়াই ॥ লুপ্পিবা মাকমদি ঙসিগী মীয়োল অতোপ্পগী ময়েক বাঙ্গালি, হিন্দি, ইংলিসনচিংবগী কাঙলোন মতৌবু তমছুনা হৈনক্রমবশিং অয়াম্বনা হৈনগ্রবা মতৌবু খংথা থাদোকপা অমদি কাউবা তমথিবা থরনা, মথোয়গী লু-তোংদা মীকৌ তখগী হৈনবী পক্লিববু চাংদমছুনা মৈতৈ ময়েকী মতাংদা বাঙ্গালি ময়েকী স্বর-ব্যঞ্জন ময়েক ই-ঈ, উ-ঊ অমদি ক্ষ, ঞ, শ, য, স, ণ, মশিংবা মচন তিমশিন্নগা শেম্বা ময়েক ময়াম অমা পুথোক্লিবশিং অসি, অরিবা লাইরিক পুয়াশিংগী লাতমদা থরা শীশিন্নরম্বমু ওইরসমু মঞ্চু নত্রে থরপুন পুয়াদা পুমা উৎলম্বমু ওইরসমু মচুনা ঐথোয়গী অলোংবা শক্তম আইদেন্টিটিদা শাথীনা লোকহনবা মত্রগা মাঙহনগদবা ওইরবদি মচু চৎনবগী কাঙলোন্দা লৌখৎতুনা থক চিংশিন্নোইদোবনি ॥ অসিগুম্বা ঐথোয়গী আইদেন্টিটী শোকপা য়াবা ময়েকশিং য়ানশিন্দুনা লান্না চৎননবা তৌদনবমু হোৎনমিন্নশি হায়জরি ॥ খঙনীংঙ ই অমমুং চেকশিন্নীংঙাই ওইক্লিবদি মৈতৈ পুয়া লাইরিকশিং থরগা অতোপ্পগী মতৌ লৌছুনা অমমুং তমছুনা মৈতৈ ময়েক্তা তোং শন য়ানাশিন্দুনা ইশিল্লবা থাংগৎথকী অশেম্বা ময়েকশিংবু ইতিহাসকী মচাক অমা ওইনা মীংশিংনবা তোঙাম্না থম্বীবনা হেন্না ফগনি লৌই। খৃঃ ৯৯১ ইংদা মনিপুর বিধান শভানা শেম্বা ময়েকী হাওস কমিটিনা হাপ্লিবা চহীসিগী নবেম্বর তাং ১৪, ১৭ ১৯ দা কৌথিবা এক্সপার্টশিংনা মা মাগী বাথল (ওপিনিয়ন)

লৌদুনা থম্লবা হৌখিবা অহানবা হুমৈৎ অসদমক্তা শীংথানা ওন্না অমদি ফিদমহন্না ওইরিবা থৌদাংশিংদি ১। লাইশ্রম চা মুক্তাংবা, ২। সলাম-চা থোইলেম অমসুং ৩। অহোম-চা থৌওম্বা ময়াং ইম্ফাল মীওই অহুম মতম কুইনদগী লৌশিন্দুনা মাঙহন্দনা পন্থ্রবা মৈতৈ ময়েক্কা ইবা অরিবা লাইরিক পুয়ামকপু পুথংলক্তুনা চওস কমিটিদা থংশিন্নবীরকখিবা অণিনি ॥ থৌদাং অসি হাওস কমিটিনা মীয়ামগী পুক্নিং চিংশিনবীনবা লোয়নন‍া ফি মংক্লব. থৌনাং কয়া পায়থং পীবস্থু থোইদোক্ত মপুঙ ফাগনি থাজৈ ॥

ময়েক্কী এক্সপার্ট কমিটি অমদি রিভিয়ু কমিটি অমসুং হাওস কমিটি

মমাঙগী সরকারনা শেমখিবা এক্সপার্ট কমিটী অহুনা য়ানবনা ময়েক্কি হায়না এপ্রেন্ড ল্লৌরহুনা গেজেন্তা ফোংডসগা স্কুলশিংগী ক্লা স্ক্লসক্রতা তম্মহন্লিবা ময়েক মশী ২৭ অমদি রিভয়ু কমিটীনা লেপ্লবনি হায়না লৈরিবা ময়েক মশী ৫০, কাঙলুপ অনিগী ময়েক ফংসিদি মীয়ামগী য়ানীংবা অমসুং য়ানিংদবা বাখল কয়া লাকপদগী হৌজিক হৌজিক এসেমব্লীগী হাওস কমিটীনা ময়েক অসিগী অং-তাবা অশেংবা অমসুং অচুম্বা মপুঙ ফাবা অমা পুরক্কবগীদমক মীয়ামগী হায়বা পথাপ সিভিল রুলগী হৌনবী মতুঙ ইন্না পাওগী চেফোঙশিংদা নোটিশ থোহুনা মায়াম থগুনা থম্ম কৈদবগী থকক পায়থং লিবা অসিগুম; রায়েল পরম পথাপ চুন্না অমসুং হৌনবী থগুনা শেম্লগা থম্ম-নৈনহুনা লেপ্পখিবা ময়েক নত্রে হায়রবা অসিগী ময়েক লায়বা খুদম, হায়কোর্টতা কেশ অমা থাদত্তুনা। হৌজিক তৌজিক হিয়া-রিংগী থাক্তা লৈরিবা অসিনি ॥ অস্তুম্না লেপ্পলিবা ময়েক মখল অনিমক্তা য়ানীংবা-য়ানীংদবা যাংদোক্তুনা দাইসেন্ট নোট পীবা

এক্সা [illegible] শিং য়াওথিদবসু নত্তে হায়বসি ময়েকী রিপোর্ট কোম্পীশিংদা য়েংশিনবীগনি ॥

মরম অসিনা ময়েকপু মুংশিন্নীবগা লোয়ননা হিঙথহন্নীংবা অমদি ঐথোয় ঈশাগী অশেংবা শক্তম ঙাকথীনীংজিবশিংনা ময়েকী মতাংদা হৌনবী মশক থঙনা পায়খৎলক্লিবা থম্ম-নৈনবগী থবক অসিবু মপুঙ ফানা শোগৎপা তঙাইফদবা মতাং অমনি লৌজনীংই ॥ মীরম অসিদা মীয়ামসু খোইদোকপা মীংয়েং অমা চিংজিনবীদুনা মপুঙ ফাহনবীগনি হায়বগী থাজা মু থমজরি ॥ লোয়মনা অচুম্বা ময়েকপু মপুঙ ফানা অমদি থুনা চৎহনবা পাম্বা মীওই কয়ানা মথল কয়াগী থাঙথাংদা খোঙচৎ চঙশিল্লক্লিবা অসিমক্তা ময়েকী [illegible] খঙচোম্বদা মথেং কয়া ওইদবা নত্তে হায়বসু উনদবা লৌত্তে হায়জনীংই ।

[illegible] মিগা মাইদগী নুরিব-চেকশিন্নীংজবাই ওইরিবা রাফমদি, ঐথোয় ঈশাগী অশেংবা শক্তম ঙাক্নবদা আইদেন্টিটী শোকপশিংজনি ॥ পুম্নমক্সিদা মতুংদা মরু ওইবা রাফমদি মুরুপ (জাগ্রত) অসিগী [illegible] মৈতৈ/মীতৈ/মণিপুরী [illegible]শিং অহুম অসিদগী ঐথোয়গী আইদেন্টিটী শোকবা অশেংবা নিং অমা লৌখৎপা অসিনি ॥ মসিদি লোন [illegible] ঈনাংকী রাফাম লোনগী র বহ্নোক-রাপুনা [illegible] কীক্রম-কাথুনা [illegible]দবা মতাম ॥ রাফম অসি হায়দগী [illegible] খঙবা মীয়ামগী থক ওইনা লৈজবা মিংথোল মিংলেপ্পি অমুনা [illegible] ॥

মীয়ামগী [illegible] মীংথোল, ময়েক অমসুং লোন থঙগা রাফম [illegible] 'মাইনাই অসিগী [illegible]' ঈনাং ইশৈ চিবা ফুরুপ কী [illegible] মরম [illegible] ঐথোয় ঈশাগী অশেংবা শক্তম ঙাকচৎদা (আইডেন্টিটিদা) [illegible] পাম্বনি [illegible] ॥

লোন অমসুং ময়েক্কী ফিরেপকী মতাংদা
এসেম্বলীদগী খঙনীংশিনবা অমসুং থৌরাংনরীবা॥

১। '(পু ১)-লোন' সিগী মমিং "মণিপুরীলোন":—
লোন মখল্‌ মকা কনাবনো? অমসুং মমিংনা করিনো? লোন অসিগী ওফিসিয়েল লেঙ্গোয়েজগী এক্টনা থমহল্লিবা ময়েক্কী মমিংগী চাংবৈত্রা নত্রগা কারিনো?

২। (পু ২)—মায়েকসিগী মমিং "মীতৈ ময়েক":—
লোয়নশঙ শাসনগী এক্টনা থমহল্লিবা লোন অসিগী মমিংনা করিনো? মদু ইন্দুগা অশোংবা শকুম থাইদবা থোংঙাক্কী লেপ্তবা ময়েক মশীং অদু করাগো?

৩। (পু-৩)—লোনসিগী মমিং "মৈতৈলোন":—
লোন অসিগী মরোকপুম মখুবী নত্রগা মাতৈ ময়েক হায়নীংলিবা করগানো? লোন অসিগী এক্টনা চাংদিত্রা? লোয়নশঙ লোনগী (Manipur Act 14 of 1979 AN ACT) অসিনা থমলিবা লোনসিগী মমিংবু "মৈতৈলোন" বোইনা অমুম্না থঙলবগী শুপ্নংনা ময়েক অমদগী মমিংদুসু "মীতৈ ময়েক" কৌকন হোংঙবরা?

রাকম অমনা, তোপাক-তে ভাবনা লোন ভাংবা কয়া দৈদিবা লীক্কবা লমদম স্টেট অসিগী ওফিসিয়েল লেঙ্গোয়েজ ভারতকী থিরু লেঙ্গোয়েজ কোমুদা শুম্নং ইম্না (মৈতৈ লোন) না ওইফম থোকই মতুংদা, হিন্দি লোননা ভারতকী ওফিসিয়েল লেঙ্গোয়েজ ওইবনা স্টেটশিংগী লোনশিংবু ঈকাই খুমনবা উৎলিবা অসিগী ওয়া তেকবা থাখিরোইদরা?

ময়েক্কী মতাংদা

(তোয়না হংনরিবা অমসুং নৈনরীবা চয়েৎনবা থরদং)

ময়েক পাবগী কাংলোন মতৌ (থোঠ ওফ স্কুল) অমসুং খোম্নোক :-

পাবগী মতৌ তাকপা

য়াহৈ	—	খোম্নোক	—	উতুনা তাকপা
কোক	—	(-ক্অ)	—	কোক-হকচাংগী শরুক অমা
সম	—	(-স্অ)	—	সম-মীওইবগী কোক্তা হৌবা
লাই	—	(-ল্অ)	—	(?)-করিনো?
য়াই	—	(য় a)	—	(? করিনো? অ সনচিংবা
পো	—	(প্অ)	—	পো-শায়নবগী পো কাউনবা মরু।
মো	—	(ম্অ	—	মো ফিদা পকপা হিকপী গুম্বা ত্রিম মথল অমা।

ঈ—ঔ - (? —করিনো
উন—অ্ন ?) করিনো
ঙ খৌয়ো (?) করিনো
ঞ নিয়ো (?) করিনো।

মতাং অসি মথক্কী লামায় ২০শী অহানবা পন্দুপকী মহুংদ য়েংশিনবীগনি।

খণ্ডজিনবাগদবা অমসুং য়েংশিনবাগদবা :-

হকচাংগী কায়থেল্লোন মশিংশিং পন্দুনা ময়েকশিং পুথোক্লিবা, অাইংবং হকচাংগী মরু ওইবা মেনখোঙ মাপলগী মশাং মমিং য়াংনা অমসু পন্দনা হকচাং শাগৎপা হ য়বসি তৌহৈদবনি, অদুগা মমিংশিং অসি ময়াকপুক্কী কাওলোনদা (স্কুলদা) পুশিনবা থকশী-থাশীলোন্দ য়াদবনি॥

থাশী ময়েক্কী মতাংদা থাইনা অচুম-অরান খিবদা থরা হেম্না খুদোং চানবা অমসুং নৈনবদা খুংলোয়নবা এসেমব্লিগী হাউস কমিটিদা এক্স।টর্টিশিংন, লামখৎনরক্লিবা ময়েক মথলশিংগী মথা মথেল খন্দ ক-খঞ্জিন (সেটিং) তোব। অদু উংচরি ॥

ময়েক লেশনগী পাইদ্দা ইথিং তৌজবা

Vide Assembly Notification No 1/2/91 LA (MS) Dated 1st October, 1991 অসিগী থুদুংইরা "এসেম্ব্লিগী হাওস কমিটি "দা" ময়েক্কী এক্সপার্টশিংনা লানখৎনরকখিবা ময়েক্কী মখল-মথেৎ থঙ্গোক-থজিন (লোটিং) তৌবা ॥

(১) য়েলহৌ মপী — মশীং—১৬

(২) ঈয়েক ঈপী — মশীং-১৬+২=১৮

(৩) মপী ময়েক — মশীং-১৬+২=১৮

(৪) চুক মপী ময়েক — মশীং-১৬+৯=২৫

(৫) ঈয়েক ঈপী — মশীং-২১+০/১৮+৯=২৭

(৬) ঈয়েক ঈপী — মশীং-২১+০/:৯+৯=২৮

(৭) মপুম ময়েক — মশীং-২৫+১০=৩৫

(৮) ফোংদবা ময়েক — মশীং—২৫

(৯) লোইরৈ ময়েক — মশীং—২৪

ময়েক্কী হৌরমদা ময়েক্কা তাবা থওদবা য়াক্লবা ইথিং থরা :-

১। ময়েক হায়বসে মীওইবনা তাংদিবা লোনবু চুম্না ইবা পাবা ওয়বা অমসুং বাইহৈশিংগী মসুংদা শরুক থাইদোকপা য়াক্লবা শীক্লবা শরুক অমনি ॥

২। ময়েক্কা খোংহৌকী মচুং শিন্নি; বাইহৈগী মহুত্তি শিনগদবা নত্তে।

৩। খোংথাক হায়বসি মীওইবনচিংবা থবায় প নবা ঐখোয় থুদিংগী মুংদা চেনশিন্না থংদিবা খোঙ্গেল মুংদগী থোক্লকপনি ॥ খোংহৌকী হৌরকফমদি খোনংহৌমি।

য়েংশিনবীগদবা ঃ-

১। মথক্কী ময়েক শক্তমশিংদা লৈই কোয়শিল্লিবশিং অসি, খোংথোক খোনফম, মরম চানা ওাক্লিংগোইই লৈতবা অমসুং পুখোকপগীসু মরম চাবা য়াংলবশিংনি।

২। মরীক পারেং কোয়শিল্লিংশিং অসিনা মৈতৈ ময়েক্কী য়ুম্ফম ওইবা "ক" গী কায়াংলোন অমসুং ৩ৎই মওং কায়রবশিংনি।

৩। অমনা উংহিবা ময়েক কাংলুপ ৯খল ১৫গী ৭ কাংবদা উংলবা ময়েক শক্তমশিংদা মরাক পরেং অমসুং লৈয়ি কোয়শিন্দবশিং অসিনা অমগা অমগা ঈমাম জায়খবা য়েংমনীংগাই ওইরবা থাইগী (কমন) ওইবা ময়েকশিং অমুনি।

(৪) কাংলুপ মখল (৪) শুবদা উংলিবা অসি, ময়েক্কী মখল মথেল থঙ্গোক-থজিন (লোটিং) তৌবদা ফংবা থাইগী (কমন) ওইবা অরেপ্পা ময়েকশিংদা অড্ড থডকনবনি।

৫। অহুমা, কাংলুপ মখল ৮ অমসুং ৯ শুবা অসিগী ময়েক শক্তমশিং অসিগী য়ুম্ফম ওইবা অরিবা লাইম কং-লাইগী পুয়াশিংদা খোমজিবা অমসুং পুখোক্লিবা ময়েকনি ॥

For the interest of the General Public

Sorted by :-

Ningobam cha Iboya ma,
Meitei Mayek Expert Member
Thangmeiband, Imphal
And Submitted to the House,
Committee/L. A. (M.S.)

পুয়াশিং পানবগী পাইক্ষদা ময়েক্কী কোববাক

হক মপী ময়েকশীগী চৈতপনচিংবশিং

ঈয়েক ঈপী ২৭কী চৈতপনচিংবা

[illegible]

(= FULL STOP)

OTHER SYMBOLS INTERNATIONAL SYMBOLS BE FOLLOWED.

(to eat)

DICTIONARY

List of Manipur Legislative Assembly House Committee Hon'ble Members and Mayekki Experts :—

Hon'ble Members :-

1. Hon'ble Minister (Education), Manipur.
2. Hon'ble Minister (IFCD), Manipur
3. Hon'ble Minister (Ve) Manipur.
4. Hon'ble Minister (Co Operation), Manipur.
5. Hon'ble Chairman (FB), Manipur.
6. Shri M. Koreng Singh, MLA.
7. Shri Th. Devendra Singh, MLA.
8. Dr. Nimaichand Luwang, MLA.
9. Hon'ble Speaker/Dept Speaker/Chairman (H C), Manipur Legislative Assembly.

Mayekki Experts :-

1. Dr Purnachandra Thoudam Prof Department of Linguistic
2. Malem Liklam Likhun Thiba Lup, Uripok.
3. Oinam Ganesh Singh Pisumthong, Oinam Leikai.
4. Mrs Yaipi Chanu, G P Women's College, Imphal
5. Yoiphabi chanu, Keishamthong Girl's H/School
6. Secy. Malem Yaifasing, Regd. No. 102.
7. Secy. ponei Apokpa Marup, Keishamthong.
8. S. Jila, G Secy. Meetei Marup, Sagolband.
9. P. Punshi, Secy., AIKPTDS, Meitei Sana Leipak.
10. Ng Puiginao AMMM- Research Board, Imphal.
11. Khumanthem cha phorindro, Moirangkhom,
12. Khongbantabam Shudhir, Uripok.
13. Ningombam cha Iboyaima, Thangmeiband
14. Kishore Kumar Takhel, G. Secy. M. A Marup
15. Yumnam Bubhichandra, Pishumthong.
16. Miss. Mema (Wangkheirakpam), Nongmeipung.
17. Lohongbam Mohen, Kwakeithel.
18. Nungleppam Shyamkanhai, Uripok.
19. P. Narahari Meirabanba Kanglup, Khurai.
20. Konjengbam Kunjabi, KKS. Ngakpa Lup, Kongba
21. Dr. Khuman Khomba, M/K/Iyek Sandokpa Kanglup
22. Th. Kunjakeshor, Khagempalli, Imphal.
23. Satpacha Debendra, Singjamei,
24. Thongam Nganthoi, Thangmeiband,
25. Pukhrambam Akendrani, Khurai,
26. Leimapokpam Naba, PIS, Mongsangei
27. Akoijam Noren, KIT. Lup, Ningombam
28. Ayur Dr M. Surnjoy, Kwakeithel
29. Chongthamcha Nganba (Joy), Nagamapal
30. M. Surendro, Thangmeiband.
31. Mayengbam Tomchou, Singjamei Mathak
32. A. Indrakumar, Meitei Lupteen, Lalambung
33. M. Putun Meitei, G. Secy, MSYSC Kangla
34. I. Kunjabihari, Secy NMMM Leipak
35. Th. Loyalakpa, Secy. KTM Sanglen
36. S. Nganba Secy, JAC-MM, Khagempalli
37. P. Labango, Secy. (SAN) Imphal
38. W. Tomchou, (S/E), Wangkhei
39. S.K. Apomba, Secy, KEE, Loop
40. Mani Mairemba, Thangmeiband
41. Chanu Kanleima, Scy, WJAC-MY, Imphal
42. A Temba, Thoubarel, Meetei Phurup
43. Kh. Kesemba Secy, K. Musum, Imphal

খবাইরম্বা, লৈনদীনবা

খুন্তাই লৈবাই শীংথা পুযাগী পাউলোই পাউজেল

শক্তিক লৌশরক্তপা

"কাইকী শকতেং থবাংং, লোইকতপা য়ানে ॥ হকচা অৱৈ শাকুনো ॥ খক্তনা অথত শাকু না ॥ উতনা অউ শাকুনো ॥ পুকনীং ঈলাং হবনা চউথা খাবা চাউকলোইয়ে ॥ চৌলাক মীপু- মনাকুনো ॥ মতু খতর ওমতাইয়ে ॥ লৈপাক মলা [illegible] [illegible] শুকম হনশিনসে ॥ থোংম হংচিংসে ॥ মতুং লৈমা অমুক ওংনবু৷ অলি অমো লিনলাতুনা তুংশাইনসে ॥ হননা অমুক অলিপ৷ ঈপোং ইংম লোনকংনলসে ॥ "হয়ি হো"

"উচি চি চি, থলুং মপাল লৌশাপ" ॥ লৈনতাং কাকপী থলং ॥ থলুং থাংলেং নাহা পাথভপা ॥ মামা কোনপা লমতা খোশাপ ॥ ননীং ভমনা লৈউংপা। লৈংতাং লাকই ফলং ॥ লৈপাক ঈলাং ওইতমনা ॥ য়ায়েলা নেংতম অমা লাকতমকনি ॥ হকম অতুম্বা মখোয় অতু চংখি'দ ॥ ঈশাংখো মতাং অসিতো ॥ মখোয়না লোইপু ওমনপা ওইতমলো ॥ ॥

"কুসুম চীংপু অশ খেঙপীন চংতুনা লৈপাক মলাং হৌতুনা ভানপা য়াউ'না শাযতনা লমংলোমমংগী ॥ মতাং অতু পু অগু। খোবতুমা চায়নঙ্গ্ডি যাকো য়ে ॥ কবচাং মৈকম পাংপা থাঙকি ভাংপ পাংপা পু কফি অশি থেনাকনি ॥ থংম মায়হনপা করাং চীংগী লাললম্ফনা লেংচংতুনা হনলেম লৈলোৱলকনি। কামথোক ওমতাই ইংলো ॥ হৈতল শি নব ফমলেন লুচংপা ॥ মলাং তাঙচা লুকতমকনিয়ে ॥ হৈচ লংফি অয়াং চীংখৈ লাহলুমংনা লোমপতা খাঙকনি ॥ মতু থলা য়ু যক্তা ॥

"মহা" অতু "ভ"না হৌপা মতাকনা কুমচা থলা কংলৈ খোঙকাককনি ॥ মোংপে কংকী নোংচুপ খোঙকোকপনা থেংখাং মশিংকনা সনা কলৈ কংলাক্তা কাতুনা ॥ য়ংযেল থোতা পুজমপা ॥ শক্তী মপা, মপা মচা, শাকৈ নইত্তে শাকথম্বা। মথুংম্ব মীংকি মপাল তাংলমপা। মীংলোনমা ঈকোন থংলিংপা। মীপোংনা ঈপোং ওইপা ॥ ঈচিনগাক কাওপং থুফম নাইত্তেপা, মানা কৈতা পানওমকনি ॥ কেকেকু মোইলাং ককু ॥ মংগী নমপা শাঙই নমপা ॥ মোংকী পোংলোই লাইকি শায়চেং। লুপক মংম নইত্তে ॥ অমং খুংশা মলোন খেকাকে ॥ ইমাখোয় থাহনৈখোয়। কৈথেংতকি উকুমা কুকুকু খোঙকনি ॥ মতাং অসি লাংকি শাংলেং নীংথ মোইতবপাল মগমক্যাহেনশীনংকংফি। হোং।

শাপা থুংস্ত থুংলাইজনা অগৌপা অকনপা ওইনা ॥ মীলৌ লাং ওইতুনা ঈলাং তোরললি। অঙমপা শমদল ওইপনা মনা মশিং চাতুনা ॥ লৈপাক রাথোক ওইকনি ॥০॥

"মতং অসি লাকলপতি ॥ অসিপা থুকম নপোংহিনাপা অহন মনক ফমতুনা ওনতাইনপা হৈঙমলৌ ॥ [illegible] অরাং লমলোনতি ॥ তুমী থলুং মকোকলেংকি মৈহৌ মৈতোন তোনানপনী রানা হাইনা থাক্তমফমনে ॥ ঢুঙকোইপীতি অনিনে ॥ শলাই তলেং তিংমাফম ॥ কুলুক হকচাং কংলপুঙ ॥ পামেন চুকাংলল অহুম লৈলমপানে শাকইনো ॥ কুমচ [illegible] ওনপতকি ॥ লৈপাককী রাথোক লৈহৌলে ॥ ঈংং ঈং ঈংওনতে ॥ রাপু ওমই রা ম [illegible] ॥০॥"

'ওমতাই পুযাক [illegible] অ [illegible]। লৈপাক অঙম। [illegible] তাংথক [illegible] ॥ [illegible] যাইগী মলা [illegible] মতিক মচ [illegible] চাওনা পাওমপা ॥ মুলুম [illegible] ইলাং রাপু [illegible] লৈপাকপু ওমতা পীপন। অঙ্গপা [illegible] খৌকি হাইক [illegible] পুনসি [illegible] পানচন। [illegible] পুমনমাপু ॥ [illegible] ওতুনা লঙমকতপা।

[illegible] কুকুপাউরেল [illegible]

[illegible] 'মানকে [illegible]" [illegible] পাউরেল [illegible] অন [illegible] মনমানি [illegible] ॥০॥

'[illegible] অপুমপা ॥ নহা অহল [illegible] অসি [illegible] তুনা [illegible] মলাক [illegible] ॥ [illegible] ঈশাঙলা [illegible] অসি [illegible] পু [illegible] ॥০॥

"মতাং অসি তাইমলপা [illegible] থোকতারো [illegible] শনকতুনা অ [illegible] ॥

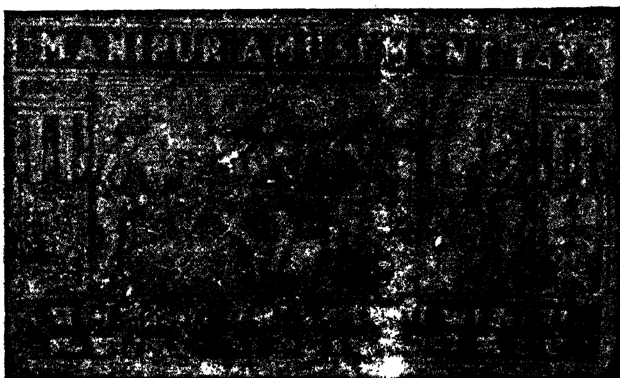
'[illegible] অতু [illegible] ঈ [illegible] খাই [illegible] থোকচচক থঙমলৌ ॥ [illegible] খুইস্থু [illegible] ॥ [illegible] থাওনা [illegible] মদংস্থ [illegible] পায়ওজকতপা নহাকতনে ॥ মায় [illegible] খেকুনা [illegible] মতং অশিংদি হেন্দলাংখি [illegible]

3625

১। পন্দীংজীনা উবীখিবা মৈতৈ ময়েক্ৰা ইষা পুয়াবু পায়হনা য়েংবগী লেঙত্রবা শক্তম অহু মখাদা উৎচন্নি ।।



২। মনিপুর সরকার ১স্নুং ভারত সরকারনা খঙদবা মৈতৈ ময়েক ইহুনা শিজিন্নরীবা Amusement tax কী শক্তম অহু মখাদা উৎচরী।



২শুবা লমাইদা য়াওখিবা ফোটোগী শক্তমহু ময়েক শেংখিদবগী অমুক হন্না নমথোকচবনি মনিপীদমক ঙাকপীগনি।

তাং ৩১-৮-৯২ ইং।   খূৎনম মশীং ৫,০০০